

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE MAYO, TENUE À MAYO, LE 3 DÉCEMBRE 2018, À 19 H 30, SOUS LA PRÉSIDENTE DU MAIRE M. ROBERT BERTRAND.

Sont présents :

Robert Bertrand, Maire
Ian de Cotret-Brazeau, conseiller, siège #1
Renée Giroux, conseillère, siège #2
Alain Dupuis, conseiller, siège #3
Erin Kane, conseillère, siège #4
Guy Roussel, conseiller, siège #5
Secrétaire d'assemblée : Martin Cousineau

Absent :

Pierre Robineau, conseiller, siège #6

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE
2. PÉRIODE DE QUESTIONS
3. ORDRE DU JOUR
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 5 NOVEMBRE 2018
5. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 NOVEMBRE 2018
6. TRÉSORERIE - APPROBATION DES COMPTES
7. RAPPORTS
 - 6.1 Rapport de l'inspecteur
 - 6.2 Rapport du directeur du service de sécurité incendie
 - 6.3 Dépôt de déclaration d'intérêts pécuniaires
8. SYGEM MINI MODULE T4-R1
9. CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL POUR 2019
10. CHOIX DU SOUS-TRAITANT POUR L'ABAT-POUSSIÈRE
11. CHOIX DU SOUS-TRAITANT POUR DES TRAVAUX D'URGENCE SUR LE CHEMIN SOMERS
12. FACTURES REÇUES
13. MANDAT À INFRA-CONSEILS INC. - PLANS ET DEVIS POUR REMPLACEMENT D'UN PONCEAU SUR CHEMIN SOMERS – MAYO-18-01
14. AVIS DE MOTION VISANT LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO SQ-06-003-2019 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO SQ-06-002 INTITULÉ « RÈGLEMENT CONCERNANT LA SÉCURITÉ, LA PAIX ET L'ORDRE APPLICABLE PAR LA SURETÉ DU QUÉBEC »
15. PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO SQ-06-003-2019 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO SQ-06-002 INTITULÉ « RÈGLEMENT CONCERNANT LA SÉCURITÉ, LA PAIX ET L'ORDRE APPLICABLE PAR LA SURETÉ DU QUÉBEC »
16. PÉRIODE DE QUESTIONS
17. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

1. OUVERTURE

Les membres présents à l'ouverture de la séance formant quorum, l'assemblée est déclarée régulièrement constituée par le président.

2. PÉRIODE DE QUESTIONS

3. ORDRE DU JOUR

2018-12-121

IL EST PROPOSÉ par Renée Giroux, **APPUYÉ** par Guy Roussel et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que déposé et, en conséquence, il demeure ouvert à toute modification.

Adoptée à l'unanimité

4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 5 NOVEMBRE 2018

2018-12-122

ATTENDU QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 novembre 2018

ATTENDU QUE les membres renoncent à la lecture du procès-verbal;

IL EST PROPOSÉ par Ian de Cotret-Brazeau, **APPUYÉ** par Alain Dupuis et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 novembre 2018.

Adoptée à l'unanimité

5. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 NOVEMBRE 2018

2018-12-123

ATTENDU QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance extraordinaire du 28 novembre 2018

ATTENDU QUE les membres renoncent à la lecture du procès-verbal;

IL EST PROPOSÉ par Renée Giroux, **APPUYÉ** par Ian de Cotret-Brazeau et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 28 novembre 2018.

Adoptée à l'unanimité

6. TRÉSORERIE - APPROBATION DES COMPTES

2018-12-124

Comptes à payer au 30 novembre

# chèque	Fournisseur	Description	Montant
-------------	-------------	-------------	---------

11180	Fonds de l'information	Mutations X 6	24.00 \$
11181	Infotech	Mini module T4-R1	459.90 \$
11182	Émile Charrette & Fils	Fournitures	24.11 \$
11183	Tim Lalonde	Cell	76.10 \$
11184	Servitech	Demandes de révision	1 448.69 \$
11185	Dépanneur Mauzeroll	Timbres	356.08 \$
11186	Joanne St-Amour	Jeton de présence CCU	50.00 \$
11187	Construction Curtis Lavell	Déneigement + nettoyage ch. Murphy + installation ponceau	30 155.52 \$
11188	Groupe DL	Archivage oct et nov	114.98 \$
11189	Brandon Lalonde	Cell	101.71 \$
11190	Épursol	Vidange de fosses (15)	2 224.78 \$
11191	Waste Management	Ordures	663.56 \$
11192	Votresite.ca	Forfait annuel pour site web	275.25 \$
11193	Labrador	Location du refroidisseur d'eau	8.46 \$
11194	Bernard Dionne	Jeton de présence CCU	50.00 \$
11195	Christian Lavergne	Aide aux familles 1 enfant	53.00 \$
11196	Dave Kane	Aide aux familles 1 enfant	100.00 \$
11197	Susan Lalonde	Mise en enveloppe pour bulletin	90.00 \$
11198	Carrière et Sablière Dagenais	Rechargement	167.68 \$
11199	Canton de Lochaber	Ordures et recyclage + RLS Écocentre 5.1 tonnes	6 622.11 \$
11200	Pierre Paul Juneau	Honoraires notaire cession de terrain du 450 ch Riv-Blanche	984.20 \$
11201	Michel Paquin Évaluations Outaouais	Honoraires professionnels d'évaluation (terrain)	3 449.25 \$
11202	Enric Proulx	Aide aux familles 1 enfant	100.00 \$
11203	Daniel Matte	Jeton de présence CCU	50.00 \$
11204	Valérie Perrault	Aide aux familles 1 enfant	100.00 \$

11205	Robert Maloney	Inspections mensuelles des camions	180.00 \$
11206	Infotech	Comptes de taxes 2019	454.15 \$
11207	Robert Bertrand	Frais de déplacement oct. et nov.	117.72 \$
11208	Imprimerie Papineauville	Photocopies	57.07 \$
11209	Assoc. des propriétaires du lac Long	Contribution pour test d'eau	500.00 \$
11210	Recyclage SCN	Location camion, remorque etc.	1 045.00 \$
11211	Waste Management	Ordures	576.36 \$
11212	Martin Cousineau	Frais de déplacement nov.	196.56 \$
11213	Les Entretiens Touchette	Tontes de gazon	1 327.96 \$
11214	Signal Services	Pancartes de chemin et numéros civiques	377.54 \$
11215	WSP Canada	Suivi ch. Burke	574.88 \$
		Total	53 756.62 \$

Comptes payés au 30 novembre

Paiements internet		
Fournisseur	Description	Montant
RCAP	Location du photocopieur	122.22 \$
Bell Canada	Téléphone	39.60 \$
Hydro-Québec	Électricité au parc	503.67 \$
AGENCE DE REVENU DU CANADA	REMISES DE L'EMPLOYEUR	2 098.30 \$
MINISTERE DU REVENU	REMISES DE L'EMPLOYEUR	4 603.75 \$
Fonds de solidarité FTQ	REER pour DG avec participation de l'employeur	576.93 \$
Visa Desjardins	Cell DG, fournitures à café	138.09 \$
	Total	8 082.56 \$
Paies		
Date		Montant du dépôt direct
1 ^{er} novembre		4 748.46 \$
15 novembre		4 403.18 \$
29 novembre		6 249.79 \$

	Total	15 401.43 \$
	Grand total	77 240.61 \$

ATTENDU QUE le conseil prend acte de la liste des comptes payés en vertu de la délégation d'autoriser des dépenses au directeur général et secrétaire-trésorier et au directeur du service de sécurité incendie;

ATTENDU QUE le conseil prend en compte la liste des comptes à payer;

IL EST PROPOSÉ par Alain Dupuis, **APPUYÉ** par Erin Kane et résolu d'approuver la liste des comptes à payer et d'autoriser leur paiement.

Adoptée à l'unanimité

7. RAPPORTS

6.1 Rapport de l'inspecteur

Permis délivrés

Numéro	Adresse	Nature	Zonage
2018-1101	5350 Route 315	Rénovation	5-V
2018-1102	55 Chemin Butler	Construction	7-F
2018-1103	55 Chemin Butler	Installation septique	7-F
2018-1104	10 chemin Cameron	Rénovation	7-F

6.2 Rapport du directeur du service de sécurité incendie

Rien à signaler

6.3 Dépôt de déclaration d'intérêts pécuniaires

8. SYGEM MINI MODULE T4-R1

2018-12-125

ATTENDU QUE le nouveau mini module de transmission électronique des T4-R1 par internet est offert par notre fournisseur de logiciel comptable au coût de 400.00 \$;

ATTENDU QUE le conseil trouve opportun d'acheter ledit mini module T4/R1 pour faciliter l'envoi (par internet) des T4-R1;

IL EST PROPOSÉ par Renée Giroux, **APPUYÉ** par Guy Roussel, **ET** résolu **QUE** ce conseil autorise l'achat dudit mini module de transmission électronique des T4-R1 par internet au coût de 400.00 \$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité

9. CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL POUR 2019

2018-12-126

ATTENDU QUE l'article 148 du code municipal prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

IL EST PROPOSÉ par Erin Kane, **APPUYÉ** par Ian de Cotert-Brazeau, **ET résolu QUE** le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2019. Ces séances se tiendront les lundis et débiteront à 19h30 :

- 7 janvier
- 4 février
- 11 mars
- 1^{er} avril
- 6 mai
- 3 juin
- 8 juillet
- 5 août
- 9 septembre
- 7 octobre
- 4 novembre
- 2 décembre

QU'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié conformément à la loi qui régit la municipalité.

Adoptée à l'unanimité

10. CHOIX DU SOUS-TRAITANT POUR L'ABAT-POUSSIÈRE

2018-12-127

ATTENDU QU'UN contrat dont la valeur est inférieure à 25 000\$ peut être conclu de gré à gré;

ATTENDU QUE l'entreprise Multi-Routes offre un excellent service à des prix compétitifs et qu'ils ont un centre de distribution dans la région;

IL EST PROPOSÉ par Alain Dupuis, **APPUYÉ** par Renée Giroux, **ET résolu QUE** ce conseil autorise le Directeur général à procéder par contrat de gré à gré pour la fourniture de l'abat-poussière au taux de 0.28\$ par litre incluant transport et épandage pour un total de 75 000 litres.

Adoptée à l'unanimité

11. CHOIX DU SOUS-TRAITANT POUR DES TRAVAUX D'URGENCE SUR LE CHEMIN SOMERS

2018-12-128

ATTENDU QU'un contrat dont la valeur est inférieure à 25 000\$ peut être conclu de gré à gré;

ATTENDU QUE des travaux d'urgence sont nécessaires pour stabiliser le chemin Somers avant l'hiver;

IL EST PROPOSÉ par Ian de Cotret-Brazeau, **APPUYÉ** par Guy Roussel, **ET résolu QUE** ce conseil choisit Transport Michel Deschamps pour

lesdits travaux de stabilisation sur le chemin Somers au coût estimé de 4 000 \$ plus taxes.

Adoptée à l'unanimité

12. FACTURES REÇUES

2018-12-129

ATTENDU la réception des factures suivantes :

-Construction Curtis Lavell : 3 449.25 \$

Travaux de nettoyage des bords du chemin Murphy

ATTENDU QUE les crédits sont disponibles;

IL EST PROPOSÉ par Renée Giroux, **APPUYÉ** par Guy Roussel, **ET** résolu **QUE** ce conseil autorise le paiement de la facture énumérée ci-dessus.

Adoptée à l'unanimité

13. MANDAT À INFRA-CONSEILS INC. - PLANS ET DEVIS POUR REMPLACEMENT D'UN PONCEAU SUR CHEMIN SOMERS – MAYO-18-01

2018-12-130

ATTENDU QU'UN contrat pour services professionnels dont la valeur est inférieure à 25 000\$ peut être conclu de gré à gré;

ATTENDU QUE ce conseil trouve opportun d'engager le service d'ingénierie Infra-conseils pour l'élaboration des plans et devis reliés à la demande de subvention AIRRL pour le remplacement d'un ponceau sur le chemin Somers;

IL EST PROPOSÉ par Ian de Cotret-Brazeau, **APPUYÉ** par Erin Kane **ET** résolu **QUE** ce conseil autorise le directeur général d'accepter l'offre de service pour l'élaboration des plans et devis (remplacement d'un ponceau sur le chemin Somers, projet MAYO-18-01) auprès de la firme Infra-conseils au coût de 12 900 \$ plus taxes.

Les fonds pour cette fin seront pris à 50% à même le programme réhabilitation du réseau routier local – Volet – Accélération des investissements sur le réseau routier local (AIRRL) (résolution numéro 2018-11-119) et à 50% du surplus libre.

Adoptée à l'unanimité

14. AVIS DE MOTION VISANT LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO SQ-06-003-2019 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO SQ-06-002 INTITULÉ « RÈGLEMENT CONCERNANT LA SÉCURITÉ, LA PAIX ET L'ORDRE APPLICABLE PAR LA SURETÉ DU QUÉBEC »

AM 2018-003

Avis de motion est par la présente donné par Guy Roussel, à l'effet que lors d'une séance ultérieure, un règlement numéro SQ-06-003-2019 intitulé règlement concernant la sécurité, la paix et l'ordre applicable par la Sureté du Québec sera abrogé. Une copie du projet de règlement est déposée avec l'avis de motion.

Adoptée à l'unanimité

15. PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO SQ-06-003-2019 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO SQ-06-002 INTITULÉ « RÈGLEMENT CONCERNANT LA SÉCURITÉ, LA PAIX ET L'ORDRE APPLICABLE PAR LA SURETÉ DU QUÉBEC »

2018-12-131

ATTENDU QUE le conseil a adopté le Règlement SQ 06-002 intitulé « Règlement concernant la sécurité, la paix et l'ordre applicable par la Sûreté du Québec » (ci-après « le Règlement SQ 06-002 ») pour assurer la paix et l'ordre sur le territoire de la Municipalité;

ATTENDU QUE la possession et la consommation du cannabis à des fins autres que médicales est maintenant rendue légale au Canada depuis le 17 octobre 2018;

ATTENDU QUE la consommation de cannabis est encadrée par la Loi encadrant le cannabis;

ATTENDU QUE le conseil juge nécessaire de modifier ledit règlement afin d'encadrer la consommation de cannabis sur son territoire;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ par Guy Roussel, **APPUYÉ** par Alain Dupuis **ET** résolu que le présent projet de règlement soit adopté.

(Le texte déposé comme document de consultation fait partie intégrante de la résolution)

Adoptée à l'unanimité

16. PÉRIODE DE QUESTIONS

17. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

2018-12-132

L'ordre du jour étant épuisé, **IL EST PROPOSÉ** par Renée Giroux, **APPUYÉ** par Ian de Cotret-Brazeau **QUE** la séance soit levée.

Adoptée à l'unanimité

Président

Secrétaire

Robert Bertrand,
Maire

Martin Cousineau,
Secrétaire-trésorier